



# ا**ستمارة طلب بطاقة هميان** (أفراد) **Himyan Card Application Form** (Retail)

FOR ALRAYAN BANK CUS	TOMERS ONLY	لعملاء بنك الريان فقط
Branch	الفـــرع _	التاريخ / / te
I hereby kindly request for the	ي حسب الآتي: issuance of Himyan Card as per the following:	أطلب التكرم بإصدار بطاقة اقتصادر
Card Type	خصم إعادة تعبئة Prepaid Debit	نوع البطاقة
Existing Account Number		رقم الحساب الحالي
Customer Name		 اسم العميل
		الاسم ال
CARDHOLDER CONTACT I	DETAILS äå	بيانات الاتصال لحامل البطاة
Personal Contacts		بيانات الاتصال
Primary Mobile No		الجوال الأساسي
Email Address		البريد الإلكتروني
Residential Address	مستأجر توفره جهة العمل Employer Provided Rented O	عنوان السكن ملك wned
Residence Type	وج/ الزوجة مع الوالدين مع الأصدقاء أخرى Other With Friends With Parents With Sp	نوع السكن مع الزر pouse
Bldg./Compound	Apt./House No المجمع السكني	رقم الشقة/ المنزل
Street Name/No.	Cit المنطقة السكنية Area/Zone اسم/ رقم الشارع	المدينةالمدينة
CARD INSTRUCTIONS		تعليمات البطاقة
Preferred Language	English العربية	اللغة المفضلة
Embossing Name on the Card (Maximum 20 Characters)		الاسم البارز على البطاقة (بحد أقصى 20 حرف)
ACKNOWLEDGEMENT AN	ND UNDERTAKING	إقـــرار وتـعــهـد
In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.  Lonfirm that all the information given above is true, correct and complete. acknowledge that the card/service provided may only be used subject to the terms and conditions of the appropriate service agreement, and acknowledge further that I have read and understood Himyan Card Terms and Conditions found on www.alrayan.com website, and I agree to accept and be bound by these Tundertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made there to. I will request the bank to provide me with a hard copy of the Terms and Conditions in case I wish to read the same.  Lundertake not to use my personal account for commercial purposes. I undertake that I will not use my account in any way violates the applicable Laws.		
Name:	Signature:	التوقيع:
For Bank Use only	Customer Signature Specimen لاستخدام البنك فقط	نموذج توقيع العميل
Signed in my presence	رقم الموظف Officer Code أقر بأن التوقيع قد تم أمامي Name	
(CSR Name & Signature)	(اسم وتوقیع ممثل البنك)	
Exemption Remarks (if any) (Name & Signature)	ملاحظات الاستثناء (إن وجدت) (الاسم والتوقيع)	S.V
Checked & Approved by (BM/ABM Name & Signature)	راجعه واعتدم (راجعه واعتدم مساعد مدير الفرع)	مطابقة التوقيع
Operations Dept. By (Name & Signature)	إدارة العمليات (السم والتوقيع)	
Bank Authorized Stamp & Signature		تعلیمات خاصة (إن وجد)
at any time by publishing any such ar me. Any such amendment shall take		أمّر وأوافـق على أن بنـك الريـان لـه الحـق الـحـة بـنشر أي تعديل على موقـع بنـك الريـان الإلكترونر اعتبـازا مـن تاريـخ الـنشر – تعليق مـمثل البنـك

Yes

KYC valid

صالح نعم/ لـ KYC

نعم





### **HIMYAN CARD TERMS & CONDITIONS**

### الشـروط والأحكـام لبطـاقـة هميـان

### **Definitions:**

**QAR** means the lawful Currency of Qatar.

ATM means an Automated Teller Machine.

**Card** means the ARB Himyan Card issued to the Cardholder by AlRayan Bank.

Card Account means the records the Bank maintains to account for the value of claims associated with the Card.

**Cardholder** means the person or persons who have received the Card and are authorised to use the Card as provided for in this Agreement.

**Bank** means AlRayan Bank

**Card e-Statement** means the statement of the Card Account sent by the Bank to the registered e-mail address of the Cardholder showing all transaction details affected by the Cardholder.

Merchant means any person, establishment, company or legal entity which accepts the Card.

**PIN** means the Personal Identification Number issued by the Bank to the Cardholder to enable him/her to use the Card on the ATM or (POS) Point of Sale.

POS means a Point of Sale where goods or services may be bought by use of the Card.

**Transaction** means the purchase of goods and/or services and/or cash withdrawals made by the use of Card and/or the Card and PIN.

**Preamble:** The Definitions & Preamble together with the terms and conditions indicated herein below constitute a "Contract" between the Bank and the Cardholder. By accepting and using the Card, the Cardholder agrees to be bound by these terms and conditions in this Agreement

### Card Usage:

- The Cardholder should sign on the signature panel on the reverse of the Card immediately upon receipt of the Card.
- Any Transaction supported by electronic log or the imprint of the Card is presumed as a genuine Transaction unless proven otherwise, irrespective of the signature being present or not on the Transaction slip.
- 3. Qatar Residents and citizens can reload additional funds to their Himyan Card.
- 4. The expiration date of the Card is identified on the front of the Card.
- 5. Himyan is a prepaid card which can be used in Qatar only. The Card is not connected in any way to any other Account. The Card is not a credit card. The Card is not for resale. The Card will remain the property of the Bank and must be surrendered upon demand. The Card is non-transferable and it may be cancelled, repossessed or revoked at any time without prior notice.
- 6. The Bank's business days are Sunday through Thursday, excluding official holidays.
- 7. The Cardholder should read this Agreement carefully and keep it for future reference.
- 8. The Bank is not responsible for any act of negligence or denial of service by any Merchant or for damages arising as a result of malfunction of any ATMs, POS terminals or other electronic devices. The Bank shall not Guarantee and shall not be responsible for the quality of the item, goods or the services provided by the Merchant.
- 9. The safety and safekeeping of the Card and its related PIN is the sole responsibility of the Cardholder. Any Transaction performed on the ATM or where a PIN entry is necessary shall be deemed to be performed by the Cardholder himself/herself, if the Card is not reported lost, irrespective of the person performing the Transaction.
- 10. The maximum value of the Card is restricted to QAR 30,000 or to a maximum as displayed at the Bank's branch.
- 11. The Cardholder may use his/her Card to purchase or lease goods or services wherever Himyan Cards are accepted as long as the Cardholder does not exceed the value available on his/her Card Account.
- 12. The Cardholder is to be aware that some Merchants do not allow Cardholders to conduct split Transactions where he/she would use the Card as partial payment for goods and services and pay the remainder of the balance with another form of legal tender.
- 13. If the Cardholder uses his/her Card at a restaurant, a hotel, for a car rental purchase, or for similar purchases, the Merchant may pre-authorise the Transaction amount for the purchase amount plus up to 20% or more to ensure there are sufficient funds available to cover anyincidental expenses incurred.
- 14. Any pre-authorisation amount will place a hold on the available funds until the merchant sends the Bank the final payment amount of the Cardholder's purchase. Once the final payment amount is received, the pre-authorisation amount on hold will be removed. It may take up to seven (7) days or more for the hold to be removed. During the hold period, the Cardholder will not have access to the pre-authorised amount.
- 15. If the Cardholder uses the Card number without presenting the Card (such as for a mail order, Internet or telephone purchase), the legal effect will be the same as if the Cardholder used the Card itself.
- 16. The Cardholder undertakes not to use the Card for purchase of goods or services that are against the principles of Islamic Shari'a (such as gambling, pornography, alcohol or other illegal activities). If the Cardholder breaches this term, the Bank shall be entitled to cancel the Card without prior notice and without any responsibility to the Bank.

### . ( 3 37

التعريفات:

**ريال قطري**: يعني العملة المشروعة لدولة قطر

ATM تعنى ماكينة الصرف الآلي

**البطاقة** تعني بطاقة هميان الصادرة لحامل البطاقة من بنك الريان.

**حساب البطاقة** يعنى السجلات التي يحتفظ بها البنك لاحتساب قيمة المطالبات المرتبطة بالبطاقة.

**حامـل البطاقـة** يعـني الشـخص أو الأشـخاص، الذيـن قـد تسـلموا البطاقـة وهــم مفوضـون باسـتخدام البطاقـة كمـا هــو منصــوص عليـه فـى هــذه الاتفاقيـة.

**البنك** يعني بنك الريان

**كشف البطاقـة** يعـَى كشف حسـاب البطاقـة الـذي يرسـله البنـك لحامـل البطاقـة والـذي يبـين جميـع المعامـلات المفصلـة الـتي أجراهـا حامـل البطاقـة.

التاجر يعني أي شخص، أو مؤسسة، أو شركة، أو كيان قانوني يقبل البطاقة.

PIN يعني رقـم التعريـف الشخصي الـذي يصـدره البنك الحامـل البطاقـة لتمكينـه مـن اسـتخدام البطاقـة فـى ماكينـة الـصراف الآلى أو نقطـة البيـع.

POS تعنى نقطة البيع حيث يمكن شراء البضائع أو الخدمات باستخدام البطاقة.

**المعاملـة** تعني شراء البضائع و/أو الخدمـات و/أو السـحوبات النقديـة باسـتخدام البطاقـة و/أو البطاقـة ورقـم التعريـف الشـخصى.

**مقدمـة:** تشـكل التعريفـات والمقدمـة إلى جانـب الأحـكام والـشروط المبينـة فيمـا يـلي "عقــداً" بـين البنـك وحامـل البطاقـة. وبقبـول البطاقـة واسـتخدامها، يوافـق حامـل البطاقـة عـلى أن يكــون ملزمــاً بهــذه الأحـكام والـشروط الــواردة في هــذه الاتفاقيـة.

### استخدام البطاقة

- ا يتعين عـلى حامـل البطاقـة التوقيـع في الحـيز المخصـص للتوقيـع عـلى الجهـة الخلفيـة للبطاقـة مبـاشرة بعـد اسـتلام البطاقـة.
- r- تعتبر أي معاملـة مدعمـة بدخـول إلكترونـي أو ببصمـة البطاقـة معاملـة أصليـة مالـم يتـم إثبـات العكـس، بـصرف النظـر عـن وجـود التوقيـع أو عدمـه عـلى فسـيمة المعاملـة.
- ٣- يمكن لحاملي بطاقـة هميان زيادة رصيد بطاقتهـم مـن خلال تطبيـق الخدمـات البنكيـة عبر الجـوال، وأجهـزة الإيداع النقـدي والفـروع
  - ٤- تاريخ انتهاء صلاحية البطاقة مبين على الجهة الأمامية للبطاقة.
- 0- بطاقـة هميــان هــي بطاقــة مسـبقة الدفـع تسـتخدم داخـل قطـر فقــط، والبطاقــة غــير مرتبطــة بــأي شـكل مــن الأشـكال بـأي حســاب آخـر. كمــا أن البطاقـة ليســت بطاقــة اتمــان، والبطاقـة ليســت مخصصــة لإعــادة البيـع، وتبقــى البطاقــة ملكيــة خاصــة بالبنــك ويجــب تســليمـها إليــه عنــد الطلــب، والبطاقــة غـير قابلــة للتحويــل ويجــوز إلغاؤهــا، أو اسـتعادتها، أونقضهــا فـي أي وقــت دون إشــعار مســبق.
  - ٦- أيام عمل البنك هي من يوم الأحد إلى يوم الخميس بإستثناء العطلات الرسمية.
- ٧- يتعـين عـلى حامـل البطاقـة أن يقـرأ هـذه الاتفاقيـة بعنايـة والاحتفـاظ بهــا للرجـوع إليهـا فـي
   المسـتقيا ..
- ٨- لا يكـون البنـك مسـؤولاً عـن أي تـصرف أو إهمــال أو رفــض الخدمــة مــن قبــل أي تاجـر أو عــن
  الأضرار الناتجـة عـن تعطـل أي جهــاز صراف آلي أو جهـاز حـاص بنقطـة بيـع أو غــير ذلـك مــن الأجهــزة
  الإلكترونيــة، كمــا لا يضمــن البنــك ولا يكــون مسـؤولا عــن جــودة الســلعة أو البضاعــة أو الخدمــة
  المقدمــة مــن التاجــر.
- تكون سلامة وحفظ البطاقة ورقم التعريف الشخصي المرتبط بها من مسؤولية حامل البطاقة
  منفـرداً، وأي معاملـة يتـم إجراؤهـا في جهـاز الــصراف الآلي أو حيـث يكــون إدخـال رقــم التعريــف
  الشـخصي ضروريـاً يتـم إعتبارهـا عـلى أنوـا تمــت بمعرفـة حامـل البطاقـة نفســه، إذا لـم يتـم الإبـلاغ
  عـن فقـدان البطاقـة، بـصرف النظـر عـن هويـة الشخص الـذي يجـري المعاملـة.
- ۱۱- يجـوز لحامـل البطاقـة أن يسـتخدم بطاقتـه لـشراء أو اسـتئجار البضائـع أو الخدمـات في أي مـكان تكون فيـه بطاقـة هميـان مقبولـة طالمـا أن حامـل البطاقـة لا يتجـاوز المبلـغ المتوفـر في حسـاب بطاقتـه.
- Ir\_يتعين على حامل البطاقة أن يكون على درايه بأن بعض التجار لا يسمحون لحامل البطاقة بإجراء معاملات مجزأاه حيث يقـوم باسـتخدام البطاقـة للدفـع جزئيـاً مقابـل البضائـع والخدمـات ودفـع الرصيد المتبقـي بعملـه قانونيـة مـن نـوع آخـر.
- ١٣- إذا قـام حامـل البطاقـة بإسـتخدام بطاقتـه في مطعـم، أو فنـدق، أو لغـرض تأجـير سيارة، أو لغـرض مشـتريات مشـابهة، يجـوز للتاجـر أن يقـوم بالتفويـض المسـبق بمبلـغ المعاملـة الخـاص بمبلـغ الـشراء زائــد نسـبة تصـل إلى 20% أو أكـــُر لضمــان وجــود مــا يكفــي مــن الأمــوال المتوفــرة لتغطيــة أي مصاريــف عرضيـة يتـم تكبدهــا.
- 1- أي مبلغ مفـوض به مسبقاً يضع ((حجـزاً)) عـلى الأمـوال المتوفـرة إلى أن يقـوم التاجـر بإرسـال مبلـغ الدفعـة النهائيـة الخاصـة بمشـتريات حامـل البطاقـة إلى البنـك، وعندمـا يتـم اسـتلام المبلـغ الدفعـة النهائيـة، يتـم إزالـة الحجـز، يجــوز أن يسـتغرق الأمـر مـدة تصـل إلى (7) أيـام أو أكـثر لتتـم إزالـة الحجـز، وخـلال فــَرة الحجـز، لا يكــون بإسـتطاعة حامـل البطاقـة الوصــول إلى المبلـغ المفــوض بـه مسـبــةا.
- 10- إذا استخدم حامـل البطاقـة رقـم البطاقـة دون تقديـم البطاقـة (كمـا في حالـة الطلبيـة عـبر البريـد أو الـشراء عـبر الإنترنـت أو الهاتـف)، يكـون الأثـر القانونـي ذاتـه كمـا لـو ان حامـل البطاقـة اسـتخدم البطاقـة نفسـها.
- 11- يتعهـد حامـل البطاقـة عـبر الانترنـت مـن خـلال QPAY بعـدم اسـتخدام البطاقـة لـشراء البضائـع أو الخدمـات الـــّي تكــون منافيـة لمبـادئ الشريعــة الإسـلامية (مثــل المقامــرة، والمــواد الإباديــة، والكحــول، وغيرهـا مـن النشـاطات غـير المشروعــة)، إذا أخـل حامـل البطاقـة بهــذا الحكـم، يكـون مـن حــق البنــك إلغــاء البطاقــة دون إشــعار مسـبق ودون أي مســؤولية عــلى البنــك.





### **HIMYAN CARD TERMS & CONDITIONS (CONTINUED)**

- 17. The Cardholder is not allowed to exceed the available amount in his/her Card Account. through an individual Transaction or a series of Transactions. Nevertheless, if a Transaction exceeds the balance of the funds available on Cardholder's Card; the Cardholder shall remain fully liable to the Bank for the amount of the Transaction.
- 18. The Cardholder undertakes not to use the Card directly or indirectly for any illegal activities and/or for money laundering or financing of terrorism.
- 19. The Cardholder does not have the right to stop payment on any purchase or payment Transaction originated by use of his/her Card. The Cardholder may not make pre-authorised regular payments from his/her Card Account. If the Cardholder authorises a Transaction and then fails to make a purchase of that item as planned, the approval may result in a hold for that amount of funds for up to fifteen (15) days.
- 20. All Transactions relating to car rentals may result in a hold for that amount of funds for up to fifteen (15) days.
- 21. The Card can be used to make online purchases through QPay. The Cardholder shall always keep in mind,that attempting to use the Card at websites that requires address verification may result in a decline since, for security purposes, a web Merchant may want to associate the Card with the Cardholder's name and address, which it will not be able to
- 22. The HIMYAN prepaid card can be used only within the State of Qatar in QAR currency.

#### **Authorised Users:**

The Cardholder is responsible for all authorised Transactions initiated and fees incurred byuse of his/her Card. Any use of the Card or access to the Card number will be treated by the Bank as being made by the Cardholder as if the Cardholder has authorised such use and the Cardholder will be liable for all Transactions and fees incurred by those persons. The Cardholder is wholly responsible for the use of the Card(s) according to the terms and conditions of this Agreement.

### Secondary Cardholder:

1. Supplementary Cards are not allowed for this Card product.

### Loss, theft and Inactive Card Accounts:

- If the Card is lost or stolen or the Cardholder suspects any fraudulent or suspicious activity with regard to the Card, the Cardholder must immediately report the same to the Bank or its branches. The Bank will make a temporary stop without any responsibility on its part for such an action until the Bank gets a written confirmation of loss or theft from the Cardholder
- The Cardholder shall remain liable and accountable for any Transactions prior to the Bank receiving the written confirmation indicated above.
- Any charges levied for lost Cards that are paid by the Bank; like publishing a reward for capture, will be charged to the Cardholder. The decision whether or not to publish a reward for Card recovery will be taken only by the Bank after evaluating the seriousness
- If the Cardholder requests a replacement for a lost or stolen Card, the Bank may, at its absolute discretion issue a replacement. The issuance fee for such replacement will be debited to the Card Account.
- In the event that the lost or stolen Card is recovered, the Cardholder shall destroy or return it to the Bank without using it in any manner whatsoever, and advise the Bank in writing that it has been recovered.
- Card Accounts that are inactive for a period of one year shall be subject to a transfer to an applicable status as may decide by the Bank. Provided that the Bank shall have made all reasonable efforts to contact the Cardholder. If the Bank's efforts have been successful to contact the Customer, the Bank shall handle the Card Account in the manner described by Qatar Central Bank. For visitors no refund will be provided upon expiry of the card.

### Personal Identification Number (PIN):

- The Bank will issue a PIN to the Cardholder to authenticate Transactions.
- The Cardholder shall not disclose the PIN to any other party, and the Cardholder shall be fully responsible for any Transaction authenticated by the use of his/her PIN. Accordingly any PIN related Transaction shall be deemed to be performed by the Cardholder.

### Loading the card:

Additional funds may be added to the cardholder card called 'value loading'.

### Disputes on Transactions:

- The entries in the Card Statement shall be presumed to be correct unless the Cardholder objects to the entries within a period of 30 days from the date of the Card Statement and proves them to be incorrect.
- If the Cardholder objects to an entry, the Bank will initiate an investigation and advise the Cardholder with the outcome. The Cardholder shall bear the fee of the investigation in
- The Bank is not liable to investigate any Transaction not reported to the Bank by the Cardholder within the time frame mentioned above.
- If the Cardholder is entitled to a refund for any reason for goods or services obtained with the Card, the Cardholder agrees to accept credits to his/her Card for such refunds and agrees to the refund terms and refund policy of that Merchant.
- In case of errors or questions about the Cardholder's electronic Transactions, the Cardholder must call the Customer Service Call Centre at 44253333 or write to AlRayan Bank, PO Box 28888, Doha, Qatar.

### الشــروط والأحكــام لبطـاقــة هميــان (يتبع)

- ۱۷- لا يسـمح لحامــل البطاقــة تجــاوز المبلــغ المتوفــر فـي حســاب بطاقتــه، مــن خــلال معاملــــــــــــــ منفــردة أو سلســـلة مــن المعامــلات وعـــلى الرغـــم مــن ذلــك إذا تجــاوزت إحـــدى المعامــلات رصيـدُ الأمـوال المتوفـرةُ في حسـاب البِّطاقـة، يظل حامـل البطاقـة ملزمًـاً بألكامـل تجـاه البنـك بســداد قيمــة المعاملــة وأي رســوم مطبقــة.
- ١٨- يتعمد حامـل البطاقــة بـألا يسـتعمل البطاقــة بشــكل مبـاشر أو غـير مبـاشر لأيــة اعمــال غـير
- 19- ليس من حق حامل البطاقـة أن يوقـف الدفـع عـلى أي معاملـة شراء أو دفـع تمـت مباشرتهـا بإسـتخدام البطاقــة الخاصـة بـه، ولا يجــوز لحامـل البطاقــة أن يجــري تفويضــا مســبقاً بدفعــات منتظمـة مــن حسـاب بطاقتــه، وإذا قـام حامـل البطاقــة بتفويـض إحــدى المعامـلات ثــم تخلــف عـن القيـام بـشراء تلـك السـلعة كمـا كان مخطّطاً لـه، فـإن النّموافقـة قـد تـؤدى إلى حجّز ذلك المبلـغ مـن المـال لمـده تصـل إلى خمسـة عـشر (15) يومــاً.
- -٢- يمكن أن تؤدى جميع المعاملات المتعلقـة بتأجير السيارات إلى حجـز الأمـوال لمـدة تصـل إلى خمسـة عـشر (1ُ5) يومـاً
- ٢١- يجـوز إسـتخدام البطاقـة للـشراء عـبر الانترنـت مـن خـلال QPAY ويتعـين عـلى حامـل البطاقـة أن يَّذُكُرُ دَائِماً أَنْ مَحَاوِلَةَ استخدام البطاقـةَ عـلى المواقع الإناخَرُونِيةَ الــَيِّ تَطلب التحقـق مــن العنــوان قــد يــؤدي إلى رفــض المعاملــة لأنــه لأغــراض أمنيــة قــد يرغــب البائع عــبر الانترنــت مــن خـلالً QPAY فَـى رَبَـطُ الْبِطَاقــة بإسـم وعنــوان حامـُـل البطاقــة ، الأَمُــر الـذي لَـن يكــون بوسـعه
  - ٢٦- يمكن إستخدام بطاقة هميان مسبقة الدفع فقط داخل دولة قطر بعملة الريال القطرى.

### المستخدمون المفوضون:

ا- أن يكـون حامـل البطاقـة مسـؤولاً عـن جميـع المعـاملات المفـوض بهـا التي تتــم مباشرتهِـا ربية ول خاص المناطة تشخوات على تجبيع المعاملت المنحوطي إلى التي تطع طبسارتها. وعـن الرسـوم المتخبدة بإس تخدام بطاقته، ويتعامـل البنـك مـع أي إسـتخدام للبطاقة الدخـول إلى رقـم البطاقة على أنه قد تم بمعرفة حامل البطاقة كما لـو أن حامل البطاقة قـد فـوض بذلـك الاسـتخدام، ويكـون حامـل البطاقـة ملزمـاً بجميـع المعـاملات والرسـوم المتخبدة مـن قبل أولئك الأشخاص، ويكـون حامـل البطاقـة مسـؤولاً بالكامـل عـن اسـتخدام بطاقتـه (بطاقاتـه) وفقـاً لأحـكام وشروط هـخه الاتفاقيـة

### حامل البطاقة الثانوية:

البطاقات الإضافية غير مسموح بها في منتج هذه البطاقة.

### فقدان أو سرقة البطاقة وحسابات البطاقات غير المستخدمة:

- ا- إذا تـم فقـدان البطاقـة أو سرقتهـا أو إذا اشـتبه حامـل البطاقـة بـأي نشـاط إحتيـالي أو مريـب فر مًا يتَعْلَقُ بالْبِطَاقَـةَ، فَـعَلَى ُ حَامَلَ الْبِطَاقَةَ الْإِبْلَاغُ عَـنَ ذَلَكُ فَـوَرَّ لَلْبِنَكُ أَ وَ فُروَعَـهَ، وَسَيَقُومَ البنـك بإيقـاف البطاقـة مؤقتـاً دون أي مسـؤولية مـن جانبـه عـن هـذا الـتصرف حتى يحصــل البنـك على تأكيـد خطـي مـن حامــل البطاقـة على فقــدان البطاقــة أو سرقتهـا.
- ٢- يظِـل حامـل البطاقـة مسـؤولاً وخاضعـاً للمسـاءلة بشـأن أي معــاملات تسـبق اســتلام البنـك للتأكيـد الخَطـي المشـار إليـَه فـيّ البنـد أعلاه
- ٣- يتـم قيـد أي رسـوم تفـرض على البطاقـات المفقـودة التي يدفعهـا إلبنـك، كالإعلان عـن مكافـأة لمـن يجدهـًا، على حسـاب حامـل البطاقـة، ويتـم اتخـاذ القـرار بشـأن الإعلان عـن مكافـأة مـن عدمـه فقـط مـن قبـل البنـك بعـد تقييـم خطـورة المسـألة
- ٤- إذا طلب حامل البطاقـة بـدل فاقـد عـن البطاقـة المسروقـة، يجـوز للبنـك، وفقـاً لتقديـره الخاص، إُصدار بدل فاقَد، ويتم قيد رسوم إصدار بدل الفاقد ذلك على حساب البطاقـة
- ٥- في حال تم استرجاع البطاقـة المفقـودِة أو المسروقـة ، يتـعين على حامـل البطاقـة أن يتلفهـا أو يُعيدهـا إلى البنـك دون اسـتخدامها بـأي طريقـة كانـت، وإبلاغ البنـك خطيـاً بأنـه قــد استرجــع
- 1- تحـول حسـابات البطاقــات الــتي لــم تســتخدم لفــَرّة عــام خامــل لأي وضعيــة يحــدده البنــك شريطــة أن يتخــذ البنــك كل السـبل المعقولــة للإتصــال بحامــل البطاقــة. وفـي حــال لــم تنجــح محـاولات البنـك في الاتصـال بحامـل البطاقــة يقــوم البنـك بالتـصرف في حسـاب البطاقــة وفقــاً لتعليمــات مــصرف قُطـر المركـزي. لـن يتــم اســترداد أي مبلــغ للــزوار عنــد انْتهــاء صلاحيــة البطاقــة.

### رقم التعريف الشخصي (PIN):

- ا- يقوم البنك بإصدار التعريف الشخصي لحامل البطاقة من أجل التحقق من صحة المعاملة.
- ٣- يتعين على حاصل البطاقـة عـدم إفشـاء رقـم التعريـف الشخصي لأي طـرف آخـر، ويكــون حاصـل اَلبِطَاقَـةَ مَسـؤُولًا بِالكَامـل عـن أَي معامَلـة ٰيتم اَلتحقـق مـن صحتهَـا باُسـتخداُم رَفَـمٌ تُعريفـهُ الشـخصي، ووفقــاً لذلـك تعــتبر أي معاملــة متعلقــة برقــم التعريــف الشـخصي على أنهــا قــد تمـت بمعّرفـة حامـل البطاقـة

I- يمكن إضافة رصيد إلى حساب حامل البطاقة، 'تعبئة الرصيد'، لإعادة تعبئة الرصيد كما هـو مشار إليه في لائحـة الرسـوم

### النزاعات حوا ، المعاملات:

- ا- يتـ عين افتراض صحــة القيــود الــواردة فـي كشــف البطاقــة إلا إذا اعترض حامــل البطاقــة على القيــود خلال فترة 30 يومــاً مــن تاريــخ كشــف البطاقــة وأثبــت عــدم صحتهــا
- ٢- إذا اعترض حامـل البطاقـة على أحـد القيـود، يبـاشر البنـك تحقيقـاً بالأمـر ويبلـغ حامـل البطاقـة بالنتيجـة، ويتـعين على حامـل البطاقـة تحمـل رسـم التحقيـق المـعنى
- ٣- لا يكـون البنـك ملزمـاً بإجـراء تحقيـق فـي أي معاملـِة لا يتــم إبلاغ البنـك بهــا مــن قبــل حامــل البطاقــة خلال الــفـّرة الزمنيــة المذكــورة في البنــد أعلاه
- ٤- إذا كان مـن حـق حامـل البطاقـة إسترجـاع المـال مقابـل البضائـع أو الخدمـات التي حصـل عليهـا عن طريق الدفع بالبطاقة. يوافق حامل البطاقة على قبول قيد الاموال المسترجعة في الجانب الدائن من حساب بطاقته، ويوافق حامل البطاقة على قبول قيد الاموال المسترجعة في الجانب الدائن من حساب بطاقته، ويوافق حامل البطاقة على شروط وسياسة التاجر الخاصة بإرجاع الاصوال
- ى حـال وجـود أخطـاء أو أسـئلة حـول المعـاملات الإلكترونيــة لحامــل البطاقــة، يتــعين علـ حامَـل البطاقـة الاتصـال بمركـز مكالمـات خدمـة العـملاء علَى الرقـم 44253333 أو كُتبـة رسالة إلى بنــُك الريــان على العنــوان ص.ب. 28888، الدوحــة، قطـر





### **HIMYAN CARD TERMS & CONDITIONS (CONTINUED)**

If the Cardholder thinks that his/her statement or receipt is wrong or if he/she needs more information about a Transaction listed on the statement or receipt, the Cardholder shall provide the Call Centre with all particulars relating to the Transaction in question.

#### Receipts

- 1. Cardholder will also receive SMS alerts for all approved transactions.
- The Cardholder agrees and undertakes to retain, verify, and reconcile his/her transactions and receipts.

### Card Account Balance/Periodic Statements:

- The Cardholder is responsible for keeping track of his/her Card Account available balance. Merchants generally will not be able to determine his/her available balance. It's important for the Cardholder to know his/her available balance before making any Transaction.
- The Cardholder can access his/her available balance by accessing the Card Account by calling Customer Service Call Centre, anytime, twenty-four (24) hours a day, seven (7) days a week for free.
- The Cardholder will be able to enquire about his/her Card's Account movement. But the Cardholder will not automatically receive paper statements.
- 4. In case the Cardholder requests a statement and does not receive the statement within 30 days he/she should contact the Bank and request a copy of the Card Statement. This statement would be provided without additional fee. The Cardholder shall have the right to request a statement to be sent to his/her e-mail address free of any charge.
- Upon receiving a statement the Cardholder must verify all the Transactions billed on the Card statement, and in case of discrepancy, the Cardholder shall notify the Bank within 30 days of the statement date.
- If the Cardholder does not recognise a Transaction and wishes to receive a copy of the Transaction record, the Bank will arrange to provide such copy in accordance with the Qatar Central Bank Regulations and the Cardholder will bear the charges relating to providing such copies.
- All notices sent by the Bank to the Cardholder's address last notified in writing to the Bank shall be considered valid and binding.
- The Cardholder must promptly notify the Bank in writing of any changes in his/her address.

### Card Fee Schedule:

- All fees and charges levied by the Bank under this Agreement shall be borne by the Cardholder.
- All fee amounts may be withdrawn from the Card Account and will be assessed as long as there is a remaining balance on the Card Account.
- 3. In case the balance on the Card Account is less than the assessed fee, the entire balance will be applied towards the fee and any outstanding transactions will not be approved due to lack of funds on the Card Account.
- 4. For the purpose of this provision, the Bank shall display all fees and charges to be levied by the Bank on its website.

### **Expiration Date:**

- The Card has an expiration date. The expiration date is simply required to ensure that the Card can be used at Merchants that request and/or require the Cardholder to provide an expiration date during the Transaction process.
- The Cardholder will not be able to use his/her Card after the expiration date, but will be able to transfer the balance on his/her Card to a newly issued Card. The Cardholder must contact the Bank within sixty (60) days of such expiration date at the Customer Service telephone number in this Agreement.

### Confidentiality

- The Bank may disclose information to third parties about the Card or the Transactions made on the Card in the situations which shall include but not be limited to:
  - Where it is necessary for completing Transactions.
  - In order to verify the existence and condition of the Card for a third party, such as Merchant.
  - In order to comply with government agency, court order, or other legal reporting requirements.
  - If the Cardholder gives Bank his/her written permission.
  - To the Bank's employees, auditors, affiliates, service providers, or attorneys as needed.

### The Bank's Liability:

- The Bank shall not be liable to the Cardholder unless the liability in question results from gross negligence or willful misconduct from the Bank's acts or omissions. The Bank shall not be liable, for any damages or loss which result to the Cardholder from the following instances:
  - If through no fault of the Bank's, the Cardholder does not have enough funds available on his/her Card to complete the Transaction.
  - If there is a hold or the funds are subject to legal process or other encumbrance restricting their use.
  - If a Merchant refuses to accept the Card.

### الشــروط والأحكــام ليطـاقــة هميــان (يتبع)

1- إذا كان حامل البطاقة يعتقد بوجـود خطأ في الكشف أو الإيصـال الخـاص بـه أو إذا كان يحتـاج لمزيـد مـن المعلومـات حـول إحـدى المعـاملات المدرجـة في الكشـف أو الإيصـال. في هــذه الحالـة يتعين على حامـل البطاقـة تزويد مركـز المكالمـات بجميع التفاصيل المتعلقـة بالمعاملـة المعنــة

### الإيصالات

- ا- سيتلقى حامل البطاقة أيضًا تنبيهات عبر الرسائل القصيرة لجميع المعاملات المعتمدة.
  - ٢- يوافق حامل البطاقة ويتعهد بالاحتفاظ والتحقق ومقارنة معاملاته وايصالاته.

### رصيد حساب البطاقة / الكشوف الدورية:

- 7- يمكن لحامل البطاقـة الوصـول إلى رصيـده المتـاح عـن طريـق الوصـول إلى حسـاب البطاقـة عـن طريــق الإتصـال بمركـز خدمــة العــملاء ، فـي أي وقــت ، أربـع وعشرون (24) سـاعة فـي اليــوم ، سـبعة (7) أيـام فـي الأسـبوع مجالًـا
- ٣- سيتمكن حاصل البطاقـة صـن الاسـتعلام عـن حركـة حسـاب بطاقتـه. ولكـن لـن يتلقــى حامــل البطاقــة كشــوفا ورقيــة تلقائيـًـا
- 3- في حـال طلـب حامـل البطاقـة كشـفاً ولـم يسـتلمه خلال 30 يومـاً، يتـعين عليـه مراجعـه البنـك وطلب نسخة مـن كشـف البطاقـة، وسيتم تـوفير هـخه النسخة دون أي رسوم إضافيـة ويكـون لحامـل البطاقـة الحـق فـى طلـب كشـف حسـاب يرسـل على بريـده البلكترونـي بـدون رسـوم
- 0- عنـد استلامه للكشف، يجـب علي حامـل البطاقـة التحقـق مـن جميـع المعـاملات الـواردة في كشف البطاقـة، وفي حـال وجـود أي اخـتلاف، يتـعين على حامـل البطاقـة إبلاغ البنـك بذلـك خلال 30 يومـآ مـن تاريـخ الكشـف
- 1- إذا لـم يتعـرف حامـل البطاقـة على إحـدى المعـاملات ويرغـب في الحصـول على نسـخة مـن سـجل المعـاملات يقــوم البنـك بتزويــده بنسـخة مــن ذلـك السـجل ، ويتحمــل حامــل البطاقــة الرســوم المتعلقــة بتــوفير تلـك النسـخ
- ٧- جميـع الإشـعارات التي يرسـلها البنـك على عنـوان حامـل البطاقـة الأخير المبلـغ خطيـاً للبنـك تعـــّبر صحيحــة وملزمــة
  - ٨- يجب على حامل البطاقة أن يبلغ البنك خطيآ وعلى وجه السرعة بأي تغييرات في عنوانه.

### جدول رسوم البطاقة:

- I- يتحمل حامل البطاقة جميع الرسوم التي يفرضها البنك بموجب الاتفاقية.
- 7- يجـوز سـحب جميـع مبالـغ الرسـوم مـن حسـاب البطاقـة ويتـم فرضهـا طالمـا كان هنــاك رصيــد متبــقِ فـي حسـاب البطاقــة
- ٣- في أي وقت يصبح فيـه رصيـد حســاب البطاقــة أقــل مــن مبلــغ الرســوم المفروضــة، يتــم استخدام رصيد حسـاب البطاقـة لتسـوية مبلـغ الرســوم ولـن تقبـل أي عمليـات نتيجـة للنقـص في رصيـد البطاقــة
- ٤- لأغراض هـذا الحكـم، سيقوم البنـك بعـرض جميـع الرسـوم والتكاليـف التي ينبغـي فرضهـا مـن قبـل البنـك عبر موقعـه الإلكترونـي

### تاريخ انتهاء الصلاحية

- ا ثمـة تاريـخ لانتهـاء صلاحيـة البطاقـة، وتاريـخ انتهـاء الصلاحيـة مطلـوب فقـط للتأكـد مـن أنـه يمكـن اسـتخدام البطاقـة لـدى التجـار الذيـن يطلبـون و/أو يشترطـون تقديـم حامـل البطاقـة لتاريـخ إنتهـاء الصلاحيـة أثنـاء إجـراء المعاملـة
- ۲- لا يكون باستطاعة حامـل البطاقـة أن يستخدم بطاقنـه بعـد تاريـخ انتهـاء الصلاحيـه، ولكـن يكـون باسـتطاعته تحويـل رصيـد بطاقتـه إلى بطاقـة جديـدة مصـدرة، يجب على حامـل البطاقـة مراجعـة البنـك خلال سـتين (60) يومـاً مـن تاريـخ انتهـاء الصلاحيـةعلى رقـم هاتـف خدمـة العـملاء المـيين فـى هـذه الاتفاقيـة

### السرية

- ا- يجــوز للبنــك إفشــاء معلـومــات للـغير حــول البطاقــة أو المعلـومــات التي تتــم باســتخدام البطاقــة
   فــى الحــالات التي تشــمل على ســبيل الذكــر لا الــحصر
  - حيث يكون ذلك ضرورياً لإتمام المعاملة.
  - من أجل التحقق من وجود وحالة البطاقة بالنسبة للغير، التاجر على سبيل المثال.
- مــن أجــل الالتزام بشروط جهــة حكوميــة، أو أمــر صــادر عــن محكمــة، أو غير ذلــك مــن شروط الإبلاغ القانونيــة
  - إذا منح حامل البطاقة تصريحه الخطي للبنك.
- لموظفي البنك،أو مدققي حساباته، أو شركاتـه المرتبطـة، أو مقدمـي الخدمـة، أو محاميـه عند الحاجـة

### ىسؤولية البنك:

- ا- لا يكـون البنـك مســؤولاً تجـاه حامـل البطاقـة مـا لـم تكـن المســؤولية المعنيـة ناتجـة عـن إهـمـال فـادح أو ســوء تصرف متعمـد مـن فعـل أو تقـصير مـن جانـب البنـك، ولا يكــون البنـك مســؤولاً عـن أي ضرر أو خسـارة تحصـل لحامـل البطاقـة نتيجـة للـوقائـع التاليــة
- إذا لـم يكـن لـدى حامـل البطاقـة، (بسـبب خطـاً غير عائـد للبنـك)، مـا يكفـي مـن الأمـوال في حســاب بطاقتـه لإتمـام المعاملـة
- إذا كان ثمة دجر أو كانت الأمـوال خاضعـة لإجراء قانوني أو غير ذلك مـن الموانـع التي تحـد مـن استخدامها
  - إذا رفض أحد التجار قبول البطاقة.





### **HIMYAN CARD TERMS & CONDITIONS (CONTINUED)**

- If an electronic terminal where the Cardholder is making a transaction does not operate properly and the Cardholder knew about the problem when they initiated the Transaction.
- If access to the Card has been blocked after the Cardholder has reported the Card has either been lost or stolen.
- If the Bank has reason to believe the requested Transaction is unauthorised.
- If circumstances beyond the Bank's control (such as fire, flood, or computer or communication failure) prevent the completion of the Transaction.
- Any other exception stated in this Agreement.

In all events and circumstances the Bank's liability under this Agreement shall not exceed the amount of the Transaction in question.

### The Cardholder's Liability for Unauthorised Transactions:

 If the Cardholder fails to notify the Bank about the stolen or lost Card in the manner andtime indicated in this Agreement, the Cardholder shall be liable for any unauthorised transaction on Card Account. The Cardholder acknowledges and undertakes that any loss sustained by him/her shall be at the cost and expense of the Cardholder.

#### Amendment and Card Cancellation:

- The Bank may amend or change the terms and conditions of this Agreement at any time.
   The changes will be posted on AlRayan Bank's website. However, if the change is made
   for security purposes, the Bank can implement such change without prior notice to the
   Cardholder.
- The Bank has the right to cancel, withdraw or suspend fully or partly or restrict use of the Card at any time without any notice and/or advice to the Cardholder.
- The Cardholder may request the cancellation of the Card any time in writing. The Cardholder will be released of all liability pertaining to the Card Account, after:
  - Surrendering the Card
  - A period of 45 days from the cancellation of all Cards and confirmation that there are no Transactions or dues outstanding
  - The Cardholder's termination of this Agreement will not affect any of the Bank's rights or obligations arising under this Agreement prior to the said termination.

### General Conditions and Other Terms:

- 1. The Cardholder's Card and his/her obligations under this Agreement may not be assigned. The Bank may transfer its rights under this Agreement. Use of the Card is subject to all applicable rules and customs of any clearing house or other association involved in Transactions. The Bank does not waive its rights by delaying or failing to exercise them at any time. If any provision of this Agreement shall be determined to be invalid or unenforceable under any rule, law, or regulation of any governmental agency, the validity or enforceability of any other provision of this Agreement shall not be affected.
- 2. These terms and conditions shall be governed by the laws of Qatar and Qatar Central Bank Regulations save to the extent they do not conflict with the principles and rules of the Islamic Shari'a, as determined by the Shari'a Supervisory Board of the Bank. In case of any conflict between the said laws and regulations, the ruling of the principles of Islamic Shari'a shall prevail. The parties hereby submit to the exclusive jurisdiction of Qatari courts for any proceedings or dispute arising out of or in connection with this Agreement.
- This Agreement is issued in Arabic and English versions and in case of any contradiction between the two versions the Arabic version shall prevail.
- 4. Enrollment with Qatar Airways Privilege Club:
  - 4.1 Applicants of the Himyan Card must be a Qatar Airways Privilege Club member in order to qualify to apply for the card.
  - 4.2 If the applicant is not an existing Qatar Airways Privilege Club member, the issuing bank will automatically enroll the applicant on their behalf.
  - 4.3 Qatar Airways Privilege Club will send an invitation email to the applicant to complete his/her enrollment and to accept the Privilege Club Terms & Conditions to complete the mem-ber profile.
  - 4.4 By signing up for the Himyan Card, the customer accepts all the Terms & Conditions of Qatar Airways Privilege Club.
  - 4.5 The customer consents to the participating banks to share personal data such as name, date of birth, email id & mobile number with Qatar Airways Privilege Club. Such data shall be used by Qatar Airways Privilege Club to send marketing communication related to Himyan Card and Qatar Airways Privilege Club program offers from time to time
  - 4.6 By opting for a Himyan card, the customer agrees that the card will be automatically linked with Qatar Airways Privilege Club "Card Linked Offers".
  - 4.7 The customer agrees and authorizes Qatar Airways Privilege Club to monitor the linked card transactions in order to identify qualifying transactions via its third-party service provider in facilitation of the rewards pro-vided through "Card Linked Offers".
  - 4.8 "Card Linked Offers" allows customers to earn addi-tional Avios from merchants with whom Qatar Airways Privilege Club establishes partnerships with.
  - 4.9 If the customer wishes to unlink from "Card Linked Offers", he/ she may manually delink the card by logging in to their Qatar Airways Privilege Club account and visiting the manage my payment cards section.

## الشـروط والأحكــام لبطـاقــة هميــان (يتبع)

- إذا لم يعمل جهاز إلكتروني حيث يقوم حامل البطاقة بإجراء معاملة بشكل صحيح.
- إذا تم حجب الدخول إلى البطاقة بعد أن أبلغ حامل البطاقة بفقدان أو سرقة البطاقة.
  - إذا كان لدى البنك سبباً للاعتقاد بأن المعاملة المطلوبة غير مفوض بها.
- إذا حالت ظروف خارجـة عـن سيطرة البنـك (مثـل الحريـق، أو الفيضـان، أو تعطـل الكمبيوتـرأو الاتصـالات) دون إتمــام المعاملــة
- في كافـة الأحـوال والظروف فـإن مسـؤولية البنـك بموجـب هـذه الإتفاقيـة لـن تتجـاوز قيمــة المعاملــة ذات العلاقة

### مسؤولية حامل البطاقة عن المعاملات غير المفوض بها:

- إذا تخلـف حامـل البطاقــة عــن إبلاغ البنــك عــن فقــدان أو سرقــة البطاقــة بالطريقــة والوقــت المحدديـن فـي هــذه الاتفاقيــة يكــون حامـل البطاقــة مســؤولاً عــن أي معــاملات غير مفــوض بهــا على حســاب البطاقــة

### لتعديل والغاء البطاقة:

- ا- يجــوز للبنــك تعديـل أو تغــير أحـكام وشروط هــذه الاتفاقيــة فـي أي وقــت، وســيتم وضــع أي تغــيرات أو تعــديلات على الموقــع الإلكترونــي لبنــك الريــان، ولكــن إذا تــم إجــراء التغــير لأغــراض أمنيــة، يمكــن للبنــك تطبيــق ذلــك التغــير دون توجيــه إشــعار مســبق إلى حامــل البطاقــة
- 7- يكــون مــن حــق البنــك إلغــاء، أو سـحب، أو تعليــق، بشــكل كلي أو جزئــي، أو تقييــد اســتخدام البطاقــة فــي أي وقــت دون توجيــه أي إشــعار و/أو تبليــغ إلى حامــل البطاقــة
- ٣- يجــوز لحامــل البطاقــة أن يطلـب كتابــة إلغــاء البطاقــة في أي وقــت، ويتــم إبــراء ذمــة حامــل البطاقــة مــن جميــع المســؤوليات المتعلقــة بحســاب البطاقــة بعـــد
  - تسليم البطاقة.
- مـدة 45 يومـاً مـن تاريـخ إلغـاء جميـع البطاقـات والتأكيـد على أنـه لـم يعـد ثمـة معـاملات أو مبالـغ مسـتحقة
  - بموجب هذه الاتفاقية قبل الإنهاء المذكور.

### الشروط العامة والأحكام الأخرى:

- ٦- تخضع هـذه الأحـكام والشروط لقـوانين دولـة قطر وتعليمـات مصرف قطر المركـزي إلا إلى هـذا الدرقة على المركـزي إلا إلى هـذا الدرقة الذي تعارض فيه مـع مبـادى وقواعـد الشريعـة الإسلاميـة، كما تحددهـا هيئـة الرقابـة الشرعـية الخاصة بالبنـك وفي حـال وجـود أي تعـارض بين القـوانين والأنظمـة المذكـورة، فـإن مبـادى الشريحـة الإسلاميـة هـي التي تسـود. ويخضـع الطرفـان بموجبـه للاختصـاص الـحضري للمحاكـم القطريـة فـي أي إجـراءات أو نزاعـات تنشـأ عـن أو فيمـا يتصل بهـذه الاتفاقيـة
- ٣- صـدرت هـذه الاتفاقيـة باللغـة العربيـة واللغـة الإنجليزيـة وفي حـال وجــود تناقـض بين النسـختين فــإن النسـخة العربيـة هــى التى تســود
  - ٤- التسجيل في نادي الامتياز التابع للخطوط الجوية القطرية:
- ٤-١ يجب أن يكــون المتقــدم للحصــول على بطاقــة هميــان عضــواً فــي نــادي الامتيــاز التابــع للخطــوط الجويـــة القطريــة (نــادي الامتيــاز) ليكــون مـــؤهلاً للتقديـــم على البطاقــة
- F-E إذا لـم يكـن المتقـدم عضـواً في نـادي الامتيـاز، فسـيتولى البنـك المُصـدر تسـجيل المتقـدم بالنيابــة عنــه تلقائيــاً
- ٣-٤ سيرسل نادي الامتياز التابع للخطوط الجويـة القطريـة رسالة دعـوة بالبريـد الإلكترونـي إلى المتقـدم لإتمـام عمليـة التسـجيل وقبـول شروط وأحـكام نـادي الامتيـاز لاسـتكمال ملـف المفرع. :
- 3-3 من خلال التسجيل للحصول على بطاقة هميان، فإن العميل يوافق على جميع شروط وأحكام نــادى الامتيــاز التابـع للخطــوط الجويــة القطريــة
- e-6 يوافـق العميـل على أن تقـوم البنـوك المشـاركة بمشـاركة بياناتـه الشـخصية مثـل الاسـم، تاريـخ المـيلاد، البريـد الإلكترونـي ورقـم الهاتـف الجـوال مـع نـادي الامتيـاز، والتي ستسـتخدم مـن قبـل نـادي الامتيـاز لإرسـال المـراسلات التسـويقية المتعلقـة بمنتـج هميـان وعــروض برنامــج نـادي الامتيـاز مـن وقــت لآخـر
- ٦-٤ سيتم ربط العميل تلقائياً برزنامج العروض المرتبطة بالبطاقات المضافة لحساب العضوية التابع لبرنامـج نـادي الدمتيـاز التابـع للخطـوط الجويـة القطريـة اثنـاء عمليـة التسـجيل
- ٧-٤ يوافـق العميـل ويخـول نـادي الامتيـاز التابـع للخطـوط الجويـة القطريـة على مراقبـة معـاملات البطاقـة المرتبطـة مـن أجل تحديد المعـاملات المؤهـلـة، وذلـك مـن خلال مـزود خدمـة طـرف ثالـث لتســويل المكافـات المقدمـة مـن خلال "العـروض المرتبطـة بالبطاقـة المضافـة لحســاب العضويــة"
- ٤-٨ يتيح برنامج عروض البطاقات المضافة للعملاء بكسب نقاط أفيوس إضافية من التجار الذيـن يرتبـط بهــم نـادي الامتيـاز التابـع للخطـوط الجويــة القطريـة مـن وقــت لآخـر
- 9-8 إذا رغب العميل في إلغاء التسجيل من برنامج "عـروض البطاقـات المضافـة"، يمكنـه إزالـة ربـط البطاقـة عبر تسجيل الدخـول إلى حسابه في حسابه لـدى نـادي الامتيـاز التابـع للخطـوط الجويـة القطريـة وزيـارة قسـم إدارة بطاقـات الدفـع الخاصـة بـي





### **HIMYAN CARD TERMS & CONDITIONS (CONTINUED)**

# الشــروط والأحكــام لبطـاقــة هميــان (يتبع)

### i. Customer Value Proposition and Applicability

- 5.1 Customers will earn 1 Avios on every QAR 8 spent on the Himyan Card for all consumer spends.
- 5.2 Customers will earn additional Avios for spending at merchants that are participating in the Qatar Airways "Card Linked Offers".
- 5.3 The list of "Card Linked Offers" qualifying mer-chants in Qatar & other earning details can be found here, and Qatar Airways Privilege Club will remove/add participating merchants from time to time.
- 5.4 To qualify for additional Avios through merchants participating in "Card Linked Offers", the minimum spend that is set by Qatar Airways Privilege Club will apply depending on the agreement that Qatar Airways has with the merchants.
- 5.5 The minimum transaction value shall be QAR 8.
- 5.6 There shall be no maximum cap on Avios earning (i.e., no restriction on earning Avios for a transaction or particular period) .
- 5.7 All consumer transaction shall qualify for earning Avios except cash withdrawals, balance transfers, fees, profits charges, and any other transactions deemed ineligible by Qatar Airways Privilege Club.
- 5.8 A member can hold more than one type of Himyan card (i.e., Prepaid, Debit) with multiple participating banks
- 5.9 Himyan Card can only be used within the State of Qatar i.e., transactions outside State of Qatar shall not earn Avios unless the territory is further extended by the State of Qatar or unless otherwise notified by Qatar Airways Privilege Club or the Participating Banks.
  - For spends on supplementary or primary card by a fami-ly member, the main member will earn Avios as per the family program rules of Qatar Airways Privilege Club.

### 6. Member Servicing

- 6.1 Customers will be eligible to earn Avios for all con-sumer spends on Himyan Prepaid/Debit cards within 5 business days from the day of spend and subject to confirmation and applicable program rules.
- 6.2 Customers will be credited with the additional Avios through spending at qualifying "Card Linked Offers" merchants within a period of between 1 day and 180 days depending on the merchant's return policy.
- 6.3 If the Avios are not reflected in the customer's Qatar Airways Privilege Club account, the customer must check with the respective participating bank which have issued the prepaid/ debit card.
- 6.4 If the additional Avios through "Card Linked Offers" are not reflected in the customers Qatar Airways Privilege Club account, the customer can claim missing Avios by visiting the "Card Linked Offers" claim page and submitting transaction details within a period of 180 days from the date of transaction.

### Warranties, Liabilities and Disclaimers:

- The Cardholder understands, undertakes and accepts that it is strictly forbidden to make
  use of the Card service in order to pay for illegal material as well as illegal downloads or
  any other goods and services infringing intellectual property rights of a third party and/
  or any illegal purpose or criminal activity of any nature including activities to launder
  money to finance terrorism as defined by governing law of this Agreement.
- The Bank reserves the right to apply at its sole discretion prevention and detection procedures and suspend accounts or refuse the execution of Transactions if there are reasonable grounds to suspect that an Account of a Cardholder is being or may be used for illegal purposes.
- 3. The Cardholder agrees that the Bank shall in no way, and under no circumstances, be liable for any damages or losses, including without limitation, direct, indirect, consequential, special, incidental or punitive damages deemed or alleged to have resulted from or caused by any act relating to or arising from Agreement unless the same is a direct result of the Bank's gross negligence or willful mission.
- The Cardholder agrees to release, indemnify, and hold the Bank harmless against any claim brought against the Bank by a third party resulting from the Cardholder's use of the Himyan card.

### Contactless Technology:

- Contactless Technology means transaction conducted by taping the Card at the POS terminal which can be processed without PIN.
- Contactless Transaction(s) within the prescribed limits are authorized just by tapping the card to Contactless POS Terminal and DOES not require PIN Card Authentication.
- Contactless Transactions will be subject to single transaction limit and daily limit which are regulated by Qatar Central Bank.
- The Bank reserves the right to amend and/or change the above mentioned limits anytime for Contactless Transactions at its own discretion without prior notification.
- 5. In case of card lost or misuse kindly report immediately to the Bank.

### ٥- القيمة التي سيحققها البرنامج للعملاء ومعايير تطبيقه

- 0-ا يكسب العملاء 1 نقطة أفيـوس عـن كل 8 ربـالات قطريـة يتـم انفاقهـا باسـتخدام بطاقـة هميــان فـي جميـع معــاملات المســتهلك
- o-7 يكسب العملاء نقـاط أفيـوس إضافيـة عند الشراء مـن تجـار مُحدديـن ضمـن برنامـج عـروض البطاقــات المضافــة التابـع لنــادى الامتيــاز.
- ٥-٣ يمكن الرجوع إلى قائمة شركاء برنامج عـروض البطاقـات المضافـة باسـتخدام هـذا الرابـط، كمـا سيقوم نـادي الامتيـاز التابـع للخطـوط الجويـة القطريـة بإزالة/إضافـة التجـار المشـاركين مـن وقـت لآخـر
- 0-3 للتأهــل للحصــول على نقــاط أفيــوس إضافيــة مــن خلال التجــار المشــاركين فـي برنامـــح "عــروض البطاقــة المضافــة"، ســيتم تطبيــق الحــد الأدنــى للإنفــاق الـــذي يحـــدده نــادي الامتيـاز التابـع للخطـوط الجويـة القطريـة، وذلـك بحسـب الاتفــاق الــمبرم بين الخطـوط الجويـة القطريــة والتجــار
  - ٥-٥ الحد الأدنى لقيمة المعاملة هو 8 ريالات قطرية.
- ٥-٦ لا يوجـد حـد أقصى لكسـب نقــاط أفيــوس (أي لا توجـد قيــود على كسـب نقــاط أفيــوس عــن المعاملـــة الواحـــدة أو خلال فترة زمنيــة معينـــة)
- ٧-٥ جميـع معـاملات المسـتهلك مؤهلـة لكسـب نقــاط أفيــوس، ماعــدا عمليــات الســحوبات، التحــويلات، الرســوم، الفوائدالعمــولات / أربــاح واي عمليــات أخــرى غير مؤهلــة مــن قبــل نــادي الامتيــاز التابــع للخطــوط الجويــة القطريــة
- ٨-٥ يمكن للعضو الاحتفـاظ بـأكثر مـن نـوع واحـد مـن بطاقـات هميـان (مثـل: بطاقـة مسـبقة الدفـع وبطاقــة الخصــم) مــع عــدة بنــوك مشــاركة
- 4-0 لا يمكن استخدام بطاقـات هميـان إلا داخـل دولـة قطـر، أي أن المعـاملات التي تتـم خـارج دولـة قطـر لا تؤهـل لكسب نقـاط أفيـوس مـا لـم يتـم توسيع النطـاق الجغرافي لاستخدام البطاقـات مـن قبـل دولـة قطـر أو مـا لـم يتـم إخطـار العميـل مـن قبـل نـادي الامتيـاز التابـع للخطـوط الجويـة القطريـة أو البنـوك المشـاركة بـخلاف ذلـك
- بالنسـبة للمصـارف التي تتــم على البطاقــات الإضافيــة أو الرئيســية مــن قبــل أحــد أفــراد العائلــة، فــإن نقــاط أفيــوس ســـتُضاف لحســاب العضــو الرئــيسي وفقـــاً لقواعــد برنامـــج عضويــة أفــراد العائلــة الخــاص بنــادى الامتيــاز

### ٦- خدمة الأعضاء

- 1-1 سيكون العــملاء مؤهــلين لكسـب نقــاط أفيــوس مقابـل جميــع نفقاتهــم على بطاقــات هميـان مسبقة الدفع وبطاقـات الخصـم في خلال 5 أيـام عمـل مـن تاريـخ الإنفــاق، وتخضـع لتأخيــد وقواعــد البرنامــج المعمــول بهـا
- ٦-٦ سيتم إيداع نقـاط أفيـوس الإضافيـة للعـملاء عنـد الإنفـاق لـدى التجـار المؤهـلين في برنامـج عـروض البطاقـات المضافـة في خلال فترة تتراوح مـا بين يـوم واحـد إلى 180 يوفـا، حسـب سياسـة الإرجـاع الخاصـة بـكل تاجـر.
- ٣-٦ إذا لم تظهر نقاط أفيوس في حساب العميل في نادي الامتياز التابع للخطوط الجوية القطرية، فيجب على العميل أن يراجع البنك المشارك المصدر لبطاقة الخصم/ البطاقة المسبقة الدفع
- --3 في حـال لــم تنعــك س نقــاط أفيــوس المكتســبة مــن خلال "العــروض المرتبطــة بإضافــة البطافــة" فـي حســـاب نــادي الامتيــاز التابــع للخطــوط الجويــة القطريــة، يمكــن للعميــل المطالبــة بنقــاط أفيــوس المفقــودة مــن خلال زيــارة صفحـة المطالبـة "العــروض المرتبطـة بإضافــة البطافــة" وتقديــم تفاصيــل المعاملــة خلال فترة لا تتجــاوز 180 يوفــا مــن تاريــخ المعاملــة

### الضمانات والمسؤوليات وبراءات الذمة:

- ا- يتفهـم حامـل البطاقـة، ويتعهـد، ويقبـل بانـه ممنـوع عليـه منعـاً باتـاً اسـتخدام البطاقـة لسـداد ثمــن مــواد غير مشروعــة وكذلـك تحميــل ملفــات غير مشروعــة مــن الإنترنــت أو أي بضائــع وخدمـات أخـرى تننهـك حقــوق الملكيـة الفكريـة لأي طـرف ثالـث و/أو غـرض غير مشروع أو نشـاط إجرامــي مـن أي طبيعـة كان بمـا في ذلـك نشـاطات غسيل الأمــوال لتمويــل الإرهــاب كمـا هــي معروفــة فـي القانــون الــذي يحكــم هــذه الاتفاقيــة
- 1- يحتفظ البنك، وبنـاء على تقديـره الخـاص، تطبيـق إجـراءات المنـع والكشـف وتعليـق الحسـابات أو رفــض تنفيــذ المعــاملات إذا كان لديــه أســباباً معقولــة للاشــتباه بــأن حســاب أحــد حــاملي البطاقــات يتــم، أو يمكــن أن يتــم، اســتخدامه لأغــراض غير مشروعــة
- ٣- يوافق حامـل البطاقـة على أن البنـك لا يكـون بـأي شـكل مـن الأشـكال وفي ظـل أي ظـرف مـن الظـروف مسـؤولا عـن أي أضرار أو خسـائر، بمـا في ذلك على سـبيل الذكـر لا الـحصر الأضرار المباشرة أو غير المباشرة، أو الناتجة أو الخاصة أو المعارضة أو العقابيـة التي تعـتبر أو يزعـم بإنهـا ناتجة عـن أو بسـبب أي فعـل متعلق بالاتفاقيـة أو نـاشئ عنهـا، مـا لـم يكـن ذلـك ناتجـاً بشـكل مبـاشر عـن الإهمـال الفـادح أو الإغفـال المتعمـد مـن جانب البنـك
- ٤- يوافـق حامـل البطاقـة على إخلاء طـرف، وتعويـض، وحفـظ البنـك مـن ضرر و/أو مســؤولية فـي مواجهــة أي مطالبــة يتــم تقديمهــا بحــق البنــك مــن قبــل أي طــرف ثالـث وتكــون ناتجــة عــن اســتخدام حامــل البطاقــة لبطاقــة أجــر مسـبقة الدفــع الصــادرة عــن البنــك

### تقنية دون لمس

- ا- تقنية دون لمـس تـعني المعـاملات التي تتـم عـن طريـق تمريـر البطاقـة فقـط على أجهـزة نقـاط البيـع POS والتي قـد لاتحتـاج إلى رقـم سرى لإنجـاز المعاملـة
- 7- يمكن إجراء المعـاملات عبر تقنيـة دون لمـس في حـدود المبالـغ ، وذلـك بتمريـر البطاقــة في نقطــة البيـع دون لمــس ولايتطلـب ذلـك اســتخدام كلمــة المــرور الخاصــة بالبطاقــة
- ٣- سـتكون حــدود المعاملــة الواحــدة عبر تقنيــة دون لمــس بحــد يومــي والتي تنظمهــا إرشــادات مصرف قطــر المركــزي.
- ٤- يحتفـظ بنـك الريـان بـدون أي إخطـار مسـبق بالحـق في تعديـل أو تغـير حـدود معـاملات دون لمـس المشـار إليهـا في البنديـن أعلاه في أي وقـت
  - o- برجاء إبلاغ بنك الريان في حالة ضياع أو إساءة استخدام البطاقة.